

Helele Übersetzung

Refrain (2x):

Helele, bomama
Amasiko ethu
Soze aphele kithi
Nabo okhokho bethu

*Los, Kinder eurer Mütter!
Unsere Traditionen
Werden nie aufhören, hier zu leben
Und auch unsere Vorfahren nicht*

Verse:

Amaqhawe esizwe
(Asibonge komama)
Abathokozisa bethu
(Asibonge abazali)
Izimbali zesizwe
(Asibonge komama)

*Die Helden der Nation
(Lasst uns unseren Müttern danken)
Unsere Quellen der Freude
(Lasst uns unseren Eltern danken)
Die Blüten der Nation
(Lasst uns unseren Müttern danken)*

Pre-Refrain:

Uma mina nawe singabambisana
Uma mina nawe singahloniphana

*Wenn du und ich uns gegenseitig helfen könnten
Wenn du und ich uns gegenseitig respektieren würden*

[Refrain (2x)]

Verse:

Amaqhawe esizwe
(Asibonge komama)
Bona basikhulisa
(Asibonge abazali)
Yini ehlula abazali
(Asibonge komama)

*Die Helden der Nation
(Lasst uns unseren Müttern danken)
Denn sie haben uns großgezogen
(Lasst uns unseren Eltern danken)
Was ist wichtiger als unsere Eltern
(Lasst uns unseren Müttern danken)*

Pre-Refrain:

Uma mina nawe singabonisana
Uma mina nawe singahloniphana

*Wenn du und ich uns aufeinander aufpassen könnten
Wenn du und ich uns gegenseitig respektieren würden*

[Refrain (1x)]

Bridge:

Phambili, bomama
Themba lesizwe
Hheyi ubuhle benu
Soze buphele

*Los, Kinder unserer Mütter
Die Hoffnung der Nation
Ihr seid die Schönheit
Die nie aufhört zu existieren.*

*Ihr seid die Hoffnung unserer Nation
eure Schönheit wird nie vergehen!
Los, Kinder eurer Mütter!*